

No. 32643

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
ECUADOR**

**Exchange of notes concerning the United Kingdom/Ecuador
Debt Rescheduling Agreement 1994 (with annex). Lon-
don, 24 June 1994**

Authentic text: English.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
on 23 February 1996.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
ÉQUATEUR**

**Échange de notes concernant l'Accord de 1994 Royaume-
Uni/Équateur sur le rééchelonnement de dettes (avec
annexe). Londres, 24 juin 1994**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
le 23 février 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ECUADOR CONCERNING THE UNITED KINGDOM/ECUADOR DEBT RESCHEDULING AGREEMENT 1994

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET L'ÉQUATEUR CONCERNANT L'ACCORD DE 1994 ROYAUME-UNI/ÉQUATEUR SUR LE RÉÉCHELONNEMENT DE DETTES

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 24 June 1994, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 24 juin 1994, date de la note de réponse, conformément aux dispositions des dites notes.